

Επίσημη Εφημερίδα

C 277

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

57ο έτος

22 Αυγούστου 2014

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 277/01

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.7255 — BSPIH / KFG / FLINT) ⁽¹⁾ 1

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 277/02

Ισοτιμίες του ευρώ 2

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 277/03	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.7327 — AdP / BBI / IFC / Marguerite / TAV / ΖΑΙC) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	3
2014/C 277/04	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.7011 — SNCF / SNCB / Thalys JV) ⁽¹⁾	5

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 277/05	Δημοσίευση αίτησης τροποποίησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων	6
2014/C 277/06	Ανακοίνωση υπόψη των Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabidi al Jahani, Hajjaj Bin Fahd al Ajni, Abou Mohamed al Adnani, Said Arif, Abdul Mohsen Abdallah Ibrahim al Charekh και Hamid Hamad Hamid al-'Ali που έχουν προστεθεί στον κατάλογο που αναφέρεται στα άρθρα 2, 3 και 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με το δίκτυο της Αλ Κάιντα, δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 914/2014 της Επιτροπής	12

Διορθωτικά

2014/C 277/07	Διορθωτικό στην ανακοίνωση της γαλλικής κυβέρνησης που αφορά την οδηγία 94/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους όρους χορήγησης και χρήσης των αδειών αναζήτησης, εξερεύνησης και παραγωγής υδρογονανθράκων (ΕΕ C 252 της 2.8.2014)	14
---------------	--	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση M.7255 — BSPIH / KFG / FLINT)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2014/C 277/01)

Στις 14 Ιουλίου 2014, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32014M7255. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

21 Αυγούστου 2014

(2014/C 277/02)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	CAD	δολάριο Καναδά
JPY	ιαπωνικό γιεν	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ
DKK	δανική κορόνα	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας
GBP	λίρα στερλίνα	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης
SEK	σουηδική κορόνα	KRW	ουόν Νότιας Κορέας
CHF	ελβετικό φράγκο	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ
ISK	ισλανδική κορόνα	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν
NOK	νορβηγική κορόνα	HRK	κροατική κούνα
BGN	βουλγαρικό λεβ	IDR	ρουπία Ινδονησίας
CZK	τσεχική κορόνα	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ
HUF	ουγγρικό φιορίνι	PHP	πέσο Φιλιππινών
LTL	λιθουανικό λίτας	RUB	ρωσικό ρούβλι
PLN	πολωνικό ζλότι	THB	ταϊλανδικό μπατ
RON	ρουμανικό λέου	BRL	ρεάλ Βραζιλίας
TRY	τουρκική λίρα	MXN	πέσο Μεξικού
AUD	δολάριο Αυστραλίας	INR	ινδική ρουπία

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.7327 — AdP / BBI / IFC / Marguerite / TAV / ZAIC)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2014/C 277/03)

1. Στις 12 Αυγούστου 2014 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾ με την οποία οι επιχειρήσεις Aéroports de Paris Management (AdP, Γαλλία), που ανήκει στον όμιλο Aéroports de Paris, Bouygues Bâtiment International (BBI, Γαλλία), που ανήκει στον όμιλο Bouygues Group, International Finance Corporation (IFC, Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής), Marguerite Airport Croatia (Marguerite, Γαλλία), που ανήκει στο Ταμείο Marguerite, και Aviator Netherlands (Aviator Netherlands, Κάτω Χώρες), που ανήκει στον όμιλο TAV Airports Holding, αποκτούν κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων κοινό έλεγχο της Zagreb Airport International Corporation (ZAIC, Ηνωμένο Βασίλειο) με αγορά μετοχών.
2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:
 - Η AdP ασχολείται με επενδύσεις σε εταιρείες διαχείρισης αερολιμένων και με τη διαχείριση της λειτουργίας αερολιμένων εκτός της περιφέρειας Παρισιού.
 - Η BBI διαχειρίζεται τη μελέτη και τη δόμηση περίπλοκων κατασκευαστικών έργων σε διεθνές επίπεδο.
 - Η IFC είναι διεθνής οργανισμός, μέλος του Ομίλου της Παγκόσμιας Τράπεζας, ο οποίος ιδρύθηκε το 1956, για να προάγει την οικονομική ανάπτυξη στις αναπτυσσόμενες χώρες μέλη του, μέσω της προώθησης της ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα.
 - Η Marguerite Airport Croatia αποτελεί θυγατρική του Ταμείου Marguerite, πανευρωπαϊκού ταμείου συμμετοχών που εστιάζει το ενδιαφέρον του στις υποδομές σε αναξιοποίητες περιοχές και έχει καταλυτική δράση για σημαντικές επενδύσεις σε υποδομές στους τομείς των ανανεώσιμων πηγών, της ενέργειας και των μεταφορών.
 - Η Aviator Netherlands αποτελεί τμήμα του ομίλου TAV Airports Holding, ο οποίος δραστηριοποιείται στη λειτουργία αερολιμένων και τη διαχείριση της λειτουργίας αερολιμένων, κυρίως εκτός Ευρώπης.
 - Η ZAIC, μέσω της εξ ολοκλήρου ανήκουσας σε αυτήν θυγατρικής MZLZ, λειτουργεί και διαχειρίζεται τον Αερολιμένα του Ζάγκρεμπ και επιδιώκει τη χρηματοδότηση, μελέτη, κατασκευή, λειτουργία και διαχείριση νέου τερματικού σταθμού στον Αερολιμένα του Ζάγκρεμπ.
3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη εμπίπτει ενδεχομένως στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην εν λόγω ανακοίνωση.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

(¹) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κανονισμός συγκεντρώσεων»).

(²) ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να κατατεθούν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.7327 — AdP / BBI / IFC / Marguerite / TAV / ZAIC. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.7011 — SNCF / SNCB / Thalys JV)
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
(2014/C 277/04)

1. Στις 14 Αυγούστου 2014 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾, με την οποία οι επιχειρήσεις Société Nationale des Chemins de fer Français («SNCF», Γαλλία) και Société Nationale des Chemins de fer Belges («SNCB», Βέλγιο) αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, κοινό έλεγχο της Nouvelle Entreprise Ferroviaire («NEF» ή «Thalys JV», Βέλγιο), με αγορά μετοχών σε νεοσυσταθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- η SNCF αποτελεί δημόσιο οργανισμό εμπορικού και βιομηχανικού χαρακτήρα. Οι δραστηριότητές της καλύπτουν: i) τη μεταφορά επιβατών σε εθνικό και διεθνές επίπεδο και τις υπηρεσίες ταξιδιών, ii) τη μεταφορά επιβατών σε τοπικό επίπεδο, iii) τη διαχείριση σταθμών, iv) τις υποδομές και τις μηχανικές υπηρεσίες, καθώς και v) τη μεταφορά εμπορευμάτων, ιδίως τη σιδηροδρομική, και την εφοδιαστική,
- η SNCB είναι σιδηροδρομική επιχείρηση που δραστηριοποιείται κυρίως στον τομέα των σιδηροδρομικών μεταφορών, ιδίως στην εγχώρια και διεθνή μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων και τη διαχείριση σταθμών,
- η NEF θα αποτελέσει το όχημα που θα επιτρέψει στην SNCF και την SNCB να αναδιοργανώσουν τα συμφέροντά τους στην Coopération Thalys και θα παρέχει απευθείας στην αγορά υπηρεσίες διεθνούς μεταφοράς επιβατών.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.7011 — SNCF / SNCB / Thalys JV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
Belgique/BELGIË

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση αίτησης τροποποίησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων

(2014/C 277/05)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα υποβολής ένστασης κατά της αίτησης τροποποίησης, κατά την έννοια του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

ΑΙΤΗΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 510/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων ⁽²⁾.

ΑΙΤΗΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 9

«ARROZ DE VALENCIA» / «ARRÒS DE VALÈNCIA»

Αριθ. ΕΚ: ES-PDO-0105-01162 — 30.09.2013

ΠΓΕ () ΠΟΠ (X)

1. Κεφάλαιο των προδιαγραφών προϊόντος που αφορά η τροποποίηση

- Ονομασία του προϊόντος
- Περιγραφή
- Γεωγραφική περιοχή
- Απόδειξη προέλευσης
- Μέθοδος παραγωγής
- Δεσμός
- Επισήμανση
- Εθνικές απαιτήσεις
- Άλλο (να προσδιοριστεί)

2. Τύπος τροποποίησης(-εων)

- Τροποποίηση του ενιαίου εγγράφου ή της σύνοψης
- Τροποποίηση των προδιαγραφών της καταχωρισθείσας ΠΟΠ ή ΠΓΕ για την οποία δεν έχει δημοσιευθεί ούτε ενιαίο έγγραφο ούτε σύνοψη
- Τροποποίηση των προδιαγραφών που δεν απαιτεί τροποποίηση του δημοσιευμένου ενιαίου εγγράφου [άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006]
- Προσωρινή τροποποίηση των προδιαγραφών λόγω της επιβολής υποχρεωτικών υγειονομικών ή φυτοϋγειονομικών μέτρων από τις δημόσιες αρχές [άρθρο 9 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006].

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12. Αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

3. Τροποποίηση(-εις)

3.1. Σε σχέση με την περιγραφή

Ποικιλίες

Ζητείται η συμπερίληψη νέων ποικιλιών ρυζιού, και συγκεκριμένα των εξής: J. Sendra, Montsianell, Gleva, Sarçet και Albufera.

Το ρύζι είναι φυτό που εύκολα σχηματίζει υβρίδια. Για τον λόγο αυτό, παρά το έργο γενετικής βελτίωσης στο οποίο επιδίδονται τόσο οι εταιρίες δημιουργίας φυτικών ειδών όσο και οι ίδιοι οι βελτιωτές φυτών, με την πάροδο του χρόνου η ποικιλία χάνει ορισμένες γεωπονικές ιδιότητες, όπως το αυξημένο ύψος, την ικανότητα εκβλάστησης κ.λπ. Ως εκ τούτου, ανά τακτά διαστήματα πραγματοποιείται ποικιλιακή ανανέωση, με αποτέλεσμα νέες ποικιλίες με γεωπονικές βελτιώσεις.

Το Instituto Valenciano de Investigaciones Agrarias (Ίδρυμα Αγροτικών Ερευνών της Βαλένθια), καθώς και ιδιωτικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην παραγωγή σπόρων, δημιουργούν νέες ποικιλίες κάθε χρόνο. Από όλες αυτές, αποφασίστηκε να περιληφθούν οι ποικιλίες J. Sendra, Montsianell, Gleva, Sarçet και Albufera, επειδή, εφόσον αποδεδειγμένα έχουν προσαρμοστεί τέλεια στην περιοχή, η καλλιέργειά τους είναι περισσότερο βιώσιμη και τα οργανοληπτικά τους χαρακτηριστικά είναι όμοια με εκείνα των υφιστάμενων ποικιλιών.

Το γεγονός ότι ουσιαστικά το σύνολο του ρυζιού που καλύπτεται από την ονομασία προέλευσης «Arroz de Valencia» καλλιεργείται σε φυσικά πάρκα μάς υποχρεώνει να είμαστε ιδιαίτερα ευαίσθητοι στο περιβάλλον και να αισθανόμαστε την ευθύνη να εισάγουμε νέες ποικιλίες, η καλλιέργεια των οποίων είναι περισσότερο βιώσιμη και φιλική προς το περιβάλλον. Εν ολίγοις, στην περιοχή που καλύπτεται από την ΠΟΠ «Arroz de Valencia» μπορούν να καλλιεργούνται μόνον όσες ποικιλίες είναι προσαρμοσμένες στις ειδικές συνθήκες της εν λόγω περιοχής. Συγκεκριμένα, οι προαναφερθείσες ποικιλίες περιλήφθηκαν για τους εξής λόγους:

1. Πρόκειται για ποικιλίες πιο ανθεκτικές σε κρυπτογαμικές ασθένειες, γεγονός που περιορίζει την ανάγκη χρήσης μυκητοκτόνων.
2. Πρόκειται για ποικιλίες πιο ανθεκτικές στην προσβολή του *Chilo Suppresalis*.
3. Πρόκειται για ποικιλίες με χαμηλότερο στέλεχος, που απαιτούν χαμηλότερα επίπεδα λίπανσης.
4. Πρόκειται για ποικιλίες πιο ανθεκτικές στο πλάγιασμα, καθώς ανδίστανται στις ριπές του ανέμου με τρόπο φυσικό και χωρίς να χρειάζεται η χρήση φυτοπροστατευτικών προϊόντων.
5. Πρόκειται για ποικιλίες με χαμηλότερο στέλεχος, που γι' αυτό τον λόγο αφήνουν στον ορυζώνα λιγότερες ποκαλάμες μετά τη συγκομιδή. Καθώς μένουν λιγότερες ποκαλάμες στον ορυζώνα, αποσυντίθενται πιο εύκολα στο έδαφος και η καύση ή η απομάκρυνσή τους (δύο πρακτικές επιθετικές για το περιβάλλον) είναι λιγότερο αναγκαίες.
6. Διατηρούνται τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά και η γεωπονική και περιβαλλοντική συμβατότητα με την προστατευόμενη περιοχή.

Απαιτήσεις

Το συσκευασμένο ρύζι της ΠΟΠ «Valencia» πρέπει να πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:

Κόκκοι μεσαίου μεγέθους	4 %
Κόκκοι κίτρινοι και χρώματος ήλεκτρου	0,20 %
Κόκκοι ερυθροί και με ερυθρές ραβδώσεις	0,50 %
Κόκκοι αλευρώδεις και πράσινοι	2 %
Κόκκοι κηλιδωμένοι και με βλάβες από έντομα	0,50 %
Ξένα σώματα	0,10 %
Ελάχιστη ποσότητα χωρίς ελαττώματα	92,70 %

Η τροποποίηση αφορά κατά βάση το γεγονός ότι κατά το παρελθόν γινόταν διάκριση μεταξύ των διαφόρων μεγεθών των κόκκων μεσαίου μεγέθους, ενώ σήμερα δεν γίνεται πλέον αυτή η διάκριση, δεδομένου ότι όλοι οι κόκκοι μεσαίου μεγέθους θεωρούνται εξίσου ανεπιθύμητοι ανεξάρτητα από το μέγεθός τους.

Επιπλέον, έχουν επίσης μεταβληθεί κάποιες παράμετροι που χρησιμοποιούνται για την περιγραφή του προϊόντος. Τα ζητήματα που αφορούν τη μορφή έχουν διαγραφεί διότι δεν έχουν σχέση με τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά και επειδή αποτελούν εγγενή χαρακτηριστικά των καλυπτόμενων ποικιλιών.

3.2. Σε σχέση με τη γεωγραφική περιοχή

Η καλυπτόμενη περιοχή τροποποιείται με την προσθήκη των δήμων Rafelbunol, Alcira, Chilches και La Llosa.

Ο δήμος του Rafelbuñol συνορεύει με δήμους που περιλαμβάνονται στην ονομασία προέλευσης, όπως η Massamagrell και η La Pobla de Farnals, και ανήκει στην ίδια περιοχή υγροτόπων με τον ίδιο τύπο εδάφους και κλίματος.

Επιπλέον, η παράδοση της ορυζοκαλλιέργειας στην περιοχή του Rafelbuñol μαρτυρείται σε κείμενα του Antonio José Cavanilles (Παρατηρήσεις σχετικά με τη φυσική ιστορία, τη γεωγραφία, τη γεωργία, τον πληθυσμό και τα φρούτα του Βασιλείου της Βαλένθια, 1795), όπου κάνει λόγο για την καλλιέργεια ρυζιού και τον επίδρασή της στη δημόσια υγεία. Σχετικές μαρτυρίες έχουμε και στο *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones de ultramar* (1850), όπου αναφέρεται ότι το κανάλι της Moncada κινούσε μύλους που άλεθαν σιτάρι και ρύζι στο Rafelbunhol.

Η κοινότητα της Alcira συνορεύει με τις κοινότητες Algemesí, Corbera, Favareta, Llaurí, Polinyà de Xúquer και Tabernes del Valldigna (όλες αυτές καλύπτονται ήδη από την ΠΟΠ).

Οι κοινότητες Chilches και La Llosa αποτελούν μια ενιαία και αδιαίρετη περιοχή βάλτων με την Almenara (η οποία καλύπτεται από την ΠΟΠ). Επιπλέον, η παράδοση της ορυζοκαλλιέργειας στην περιοχή των κοινοτήτων Alzira, Chilches και Llosa μαρτυρείται σε κείμενα του José Cavanilles (Παρατηρήσεις σχετικά με τη φυσική ιστορία, τη γεωγραφία, τη γεωργία, τον πληθυσμό και τα φρούτα του Βασιλείου της Βαλένθια, 1795), όπου κάνει λόγο για την καλλιέργεια ρυζιού και τον επίδρασή της στη δημόσια υγεία. Σχετικές μαρτυρίες έχουμε και στο *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones de ultramar* (1850).

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 510/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων ⁽³⁾.

«ARROZ DE VALENCIA» / «ARRÒS DE VALÈNCIA»

Αριθ. ΕΚ: ES-PDO-0105-01162 — 30.09.2013

ΠΓΕ () ΠΟΠ (X)

1. Ονομασία

«Arroz de Valencia» / «Arròs de València»

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα

Ισπανία

3. Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή τροφίμου

3.1. Τύπος προϊόντος

Κλάση 1.6. Νωπά και μεταποιημένα σποροκηπευτικά

3.2. Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1

Ρύζι (*Oryza sativa*) των ποικιλιών Senia, Bahía, Bomba, J. Sendra, Montsianell, Gleva, Sarçet και Albufera. Διατίθεται στο εμπόριο ως λευκό ή πλήρες ρύζι με τις ακόλουθες παραμέτρους (μέσες τιμές):

Κόκκοι μεσαίου μεγέθους	4 %
Κόκκοι κίτρινοι και χρώματος ηλεκτρού	0,20 %
Κόκκοι ερυθροί και με ερυθρές ραβδώσεις	0,50 %
Κόκκοι αλευρώδεις και πράσινοι	2 %
Κόκκοι κηλιδωμένοι και με βλάβες από έντομα	0,50 %
Ξένα σώματα	0,10 %
Ελάχιστη ποσότητα χωρίς ελαττώματα	92,70 %

⁽³⁾ Βλέπε υποσημείωση 2.

Χαρακτηριστικά του επεξεργασμένου νωπού κόκκου (μέσες τιμές)

Ποικιλία	Μήκος (mm)	Μήκος/πλάτος	Περλέ (%)
Bahía	5,6	1,8	99
Senia	5,6	1,8	99
Bomba	5,2	1,8	99
J. Sendra	5,7	1,8	99
Montsianell	5,7	1,8	99
Gleva	5,7	1,8	99
Sarçet	6	1,8	99
Albufera	5,2	1,7	99

Επίσης, η σύνθεση του ρυζιού της ΠΟΠ Βαλένθια εμφανίζει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά (μέσες τιμές):

Ποικιλία	Αμυλόζη (%)
Bahía	19,1
Senia	16,3
Bomba	24,9
J. Sendra	17,5
Montsianell	18,1
Gleva	17,7
Sarçet	16,3
Albufera	25,6

3.3. Πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)

—

3.4. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης)

—

3.5. Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Όλα τα στάδια, από την καλλιέργεια μέχρι τη συγκομιδή, την αποξήρανση και την προετοιμασία για συσκευασία.

3.6. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό σε φέτες, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ.

Η συσκευασία πρέπει να πραγματοποιείται στην περιοχή παραγωγής, ώστε να εξασφαλίζονται τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά του προϊόντος και να διασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητά του υπό το ίδιο σύστημα ελέγχου.

3.7. Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση

Το ρύζι της ΠΟΠ διατίθεται στο εμπόριο αποκλειστικά σε συσκευασίες που φέρουν αριθμημένη συμπληρωματική ετικέτα. Τόσο η ετικέτα όσο και η συμπληρωματική ετικέτα πρέπει υποχρεωτικά να φέρουν την ένδειξη «Denominación de Origen “Arroz de Valencia”» («Όνομασία Προελεύσεως “Arroz de Valencia”») συνοδευόμενη, κατά περίπτωση, με την αντίστοιχη βαλενθιανή έκφραση «Denominació d’Orige “Arròs de València”».

4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Το ρύζι καλλιεργείται σε φυσικούς υγροτόπους των επαρχιών του Alicante, του Castellón και της Βαλένθια, στην περιφέρεια της Βαλένθια (Comunidad Valenciana). Πρόκειται κυρίως για κοινότητες που βρίσκονται στη ζώνη επιρροής του φυσικού πάρκου της Albufera de Valencia και του φυσικού πάρκου του Βάλτου του Rego-Oliva και του Βάλτου της Almenara. Όλες αυτές είναι περιοχές εξαιρετικής οικολογικής αξίας, στις οποίες το ρύζι διαδραματίζει σημαντικότατο ρόλο για τη βιωσιμότητα του οικοσυστήματος.

Στην περιοχή αυτή ανήκουν οι ακόλουθοι δήμοι και κοινότητες:

Ζώνη επιρροής του φυσικού πάρκου της Albufera (επαρχία της Βαλένθια): Albal, Albalat de la Ribera, Alfafar, Algemesí, Beniparrell, Catarroja, Cullera, Massanassa, Sedaví, Silla, Sollana, Sueca και Valencia.

Άλλοι δήμοι και κοινότητες της επαρχίας της Βαλένθια: Alginet, Almacera, Almusafes, Alquería de la Condesa, La Alcuñia, Alcira, Benifayó, Corbera, Favareta, Fortaleny, Llaurí, Masamagrell, Oliva, La Pobla de Farnals, Polinya del Xuquer, Puzol, Rafelbuñol, Riola, Sagunto και Tavernes de Valldigna.

Κοινότητα της επαρχίας του Alicante: Pego

Δήμοι και κοινότητες της επαρχίας του Castellón: Almenara, Castellón, Chilches και La Llosa.

5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή

5.1. Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής

Φυσικοί παράγοντες

Η περιοχή καλλιέργειας του ρυζιού της ΠΟΠ «Arroz de Valencia» βρίσκεται σε βαλτώδεις περιοχές, με ειδικές συνθήκες πλημμυρών. Τα εδάφη της είναι ασβεστολιθικά (30 % έως 50 % ανθρακικά άλατα), αργιλώδη, φτωχά σε οργανική ύλη και αλκαλικά (pH 8 έως 8,3). Είναι εδάφη σκληρά με μικρή διαπερατότητα.

Όσον αφορά το κλίμα, καθώς η περιοχή βρέχεται από τη Μεσόγειο, οι θερμοκρασίες είναι ήπιες όλο τον χρόνο και οι βροχοπτώσεις είναι λίγες και συμβαίνουν κυρίως το φθινόπωρο και την άνοιξη.

Σε αυτήν ακριβώς τη γειτνίαση με τη θάλασσα οφείλονται οι αύρες που πνέουν στην περιοχή εμποδίζοντας την εμφάνιση ψυχρών ανέμων κατά τη διάρκεια της ημέρας. Κατά τους θερινούς μήνες σηκώνεται από το οροπέδιο ο πουνέντες, δυτικός πολύ ξηρός και θερμός άνεμος.

Σημαντικό τμήμα της προστατευόμενης περιοχής βρίσκεται στο Φυσικό Πάρκο της Albufera στη Βαλένθια, μια περιοχή εξαιρετικού φυσικού κάλλους. Χάρη στα μοναδικά χαρακτηριστικά της περιοχής αυτή, η μόνη δυνατή καλλιέργεια είναι η καλλιέργεια του ρυζιού, η οποία είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της οικολογικής ισορροπίας του φυσικού πάρκου.

Το 65 % της επιφάνειας του Φυσικού Πάρκου της Albufera στη Βαλένθια, με έκταση 21 120 εκταρίων, καλύπτεται από ορυζώνες.

Ανθρώπινος παράγοντας

Η ορυζοκαλλιέργεια στην προστατευόμενη περιοχή έχει μακράιωνη ιστορία. Σύμφωνα με γραπτές μαρτυρίες, το ρύζι καλλιεργούνταν στο Βασίλειο της Βαλένθια πριν από την κατάκτησή του από τον Ιάκωβο Α΄ το 1238. Στο *Llibre dels repartiments*, που κατέγραφε τη διαίρεση των εκτάσεων του πρόσφατα κατακτημένου βασιλείου, γίνεται ήδη λόγος για ορυζώνες.

Στον κανονισμό που εξέδωσε το 1753 ο βασιλιάς Φερδινάνδος ΣΤ΄ οριοθετούνται οι περιοχές καλλιέργειας του ρυζιού στην περιοχή.

Άλλα έργα που καταγράφουν την ιστορία του ρυζιού στη Βαλένθια είναι το *El arroz* (1939) του Rafael Font de Mora y Llorens και το *Compendio arrocero* (1952) του José María Carrasco García.

Χάρη στη μακρόχρονη καλλιέργεια, αναπτύχθηκαν στην περιοχή ιδιαίτερες καλλιεργητικές πρακτικές, όπως οι λεγόμενες *eixugons* (enjuagados στα ισπανικά), που συνίστανται στο να αφήνονται οι καλλιέργειες χωρίς νερό για μερικές ημέρες με σκοπό την καταπολέμηση των φυκιών. Οι *eixugons* πραγματοποιούνται κατά τα τέλη Ιουνίου, όταν έχει ήδη βλαστήσει το ρύζι.

Μια άλλη ιδιαίτερη καλλιεργητική πρακτική στην περιοχή είναι το πλημμύρισμα κατά τη διάρκεια της χειμερινής αγρανά-παισης. Η πρακτική αυτή έχει ως αποτέλεσμα τη διακοπή του κύκλου ζωής κάποιων μικροοργανισμών του εδάφους και λειτουργεί ως απολύμανση. Ταυτόχρονα, αυξάνεται η υδατική βιοποικιλότητα (μανιτάρια, φύκια, μικρά αρθρόποδα), που διευκολύνει την αποσύνθεση των υπολειμμάτων των καλλιεργειών, αναγεννώντας το έδαφος με τα δικά τους υπολείμματα και την εισροή των μακρο- και μικρο-θρεπτικών συστατικών.

5.2. Ιδιαιτερότητα του προϊόντος

Το ρύζι της ΠΟΠ «Arroz de Valencia» εμφανίζει καλή απορρόφηση αρωμάτων χάρη στο υψηλό ποσοστό αμυλόζης των ποικιλιών που καλλιεργούνται στην περιοχή. Εκτός από το υψηλό ποσοστό κόκκων περλέ, η ομοιογένεια στο μέγεθος των κόκκων αποτελεί σημαντικό παράγοντα, που εξασφαλίζει ομοιογένεια και σταθερότητα στο μαγείρεμα του ρυζιού.

5.3. Αιτιώδης σχέση που συνδέει τη γεωγραφική περιοχή με την ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΟΠ) ή με μια συγκεκριμένη ιδιότητα, τη φήμη ή άλλα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΓΕ)

Η προστατευόμενη περιοχή βρίσκεται ανάμεσα στην ακτή και τις παράκτιες οροσειρές. Χάρη σε αυτές τις μοναδικές γεωγραφικές συνθήκες, τη νύχτα οι ορυζώνες δέχονται μια θαλάσσια αύρα που εξασφαλίζει την αργή, σταδιακή ωρίμαση του σπόρου, αποφεύγοντας την εμφάνιση ρωγμών και ελαχιστοποιώντας το θρυμμάτισμα των κόκκων, τόσο κατά την άλεση όσο και κατά το μαγείρεμα.

Η προστατευόμενη περιοχή, που αποτελείται κυρίως από το Φυσικό Πάρκο της Albufera στη Βαλένθια, έχει σχηματιστεί από πανάρχαιους φυσικούς υγροτόπους, στους οποίους τα εδάφη είναι ασβεστολιθικά, αργιλώδη, φτωχά σε οργανική ύλη και αλκαλικά. Το γεγονός αυτό τα καθιστά βαριά, πολύ σκληρά και αδιαπέραστα, επιτρέποντας στην καλλιέργεια να πλημμυρίζει με ελάχιστη ποσότητα νερού και να αξιοποιούνται σε εξαιρετικό βαθμό τα θρεπτικά συστατικά, πράγμα που επηρεάζει πολύ θετικά την πλήρωση των κόκκων στη βάση κάθε ανθήλης ρυζιού, ελαχιστοποιώντας την εμφάνιση παραμορφωμένων ή άμορφων κόκκων.

Στην προστατευόμενη περιοχή δεν φυσούν ψυχροί άνεμοι κατά τη διάρκεια της ημέρας και τα νερά έχουν μέτρια θερμοκρασία, γεγονός που ευνοεί την εμφάνιση κόκκων περλέ και επιτρέπει την άνευ απωλειών σπορά των ποικιλιών μεγάλης διάρκειας, καθιστώντας δυνατή την καλλιέργεια των προστατευόμενων ποικιλιών. Το γεγονός ότι καλλιεργούνται στην οριοθετημένη περιοχή προσδίδει στις ποικιλίες αυτές το χαρακτηριστικό που τις διαφοροποιεί, δηλαδή το ποσοστό αμυλόζης. Το στοιχείο αυτό μεταφράζεται εν συνεχεία σε μια γαστρονομική ποιότητα που εκτιμάται ιδιαίτερα, δεδομένου ότι, χάρη σε αυτή, το ρύζι αποκτά την κατάλληλη ισορροπία μεταξύ της απορρόφησης γεύσης και του βαθμού σκληρότητας.

Η γεωπονική παράδοση της ορυζοκαλλιέργειας στη Βαλένθια συνδέεται άρρηκτα με τη γαστρονομική παράδοση. Η Βαλένθια έχει πλούσια γαστρονομική παράδοση με βάση την παέγια (είδος πιλαφιού), τα βραστά με ρύζι (*arrozces caldosos*) και το ρύζι στον φούρνο. Αυτή η κουζίνα με βάση το ρύζι δημιουργεί σχέση αίτιου και αιτιατού με τις χαρακτηριστικές ποικιλίες της περιοχής, δεδομένου ότι πρόκειται για ποικιλίες που απορροφούν άριστα τις γεύσεις του ζωμού και μετατρέπονται σε καλό φορέα της γεύσης. Χάρη στο γεγονός αυτό, προέκυψε μια κουζίνα εντελώς ιδιαίτερη σε σύγκριση με τις κουζίνες με βάση το ρύζι σε άλλες περιοχές του πλανήτη.

Ο πουνέντες (δυτικός άνεμος) έχει δυσμενή δράση για τα μυκήλια μανιταριών, όπως η *Pyricularia* και το *Hemiltosporium*, γεγονός που συμβάλλει στην απουσία ελαττωματικών κόκκων.

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών

[άρθρο 5 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 (*)]

http://www.agricultura.gva.es/pc_arrozdevalencia

(*) Βλέπε υποσημείωση 2.

Ανακοίνωση υπόψη των Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabidi al Jahani, Hajjaj Bin Fahd al Ajni, Abou Mohamed al Adnani, Said Arif, Abdul Mohsen Abdallah Ibrahim al Charekh και Hamid Hamad Hamid al-'Ali που έχουν προστεθεί στον κατάλογο που αναφέρεται στα άρθρα 2, 3 και 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με το δίκτυο της Αλ Κάιντα, δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 914/2014 της Επιτροπής

(2014/C 277/06)

1. Στην κοινή θέση 2002/402/ΚΕΠΠΑ⁽¹⁾, η Ένωση καλείται να προβεί στη δέσμευση των κεφαλαίων και των οικονομικών πόρων των μελών της οργάνωσης Αλ Κάιντα και λοιπών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων που συνδέονται με αυτά, όπως αναφέρονται στον κατάλογο που καταρτίστηκε σύμφωνα με τις αποφάσεις 1267(1999) και 1333(2000) του ΣΑΗΕ και πρέπει να ενημερώνεται τακτικά από την επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών που συστάθηκε δυνάμει της απόφασης 1267(1999) του ΣΑΗΕ.

Ο κατάλογος της εν λόγω επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών περιλαμβάνει:

- την Αλ Κάιντα,
- τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες, φορείς και ομάδες που συνδέονται με την Αλ Κάιντα, και
- τα νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που ανήκουν ή ελέγχονται από, ή στηρίζουν με οποιονδήποτε τρόπο οποιαδήποτε από αυτά τα συνδεδεμένα πρόσωπα, τις οντότητες, τους φορείς και τις ομάδες.

Οι πράξεις ή οι δραστηριότητες που αποδεικνύουν ότι πρόσωπο, ομάδα, επιχείρηση ή οντότητα είναι «συνδεδεμένο(-η) με» την Αλ Κάιντα περιλαμβάνουν:

- α) τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση, στον προγραμματισμό, στη διευκόλυνση, στην προπαρασκευή ή στην εκτέλεση πράξεων ή δραστηριοτήτων από, σε συνδυασμό με, εξ ονόματος, για λογαριασμό, ή προς στήριξη της Αλ Κάιντα, ή κάθε πυρήνα, φορέα, υποομάδα ή παραφυάδα αυτής·
- β) την προμήθεια, την πώληση ή τη μεταφορά όπλων και σχετικού υλικού σε αυτούς·
- γ) την στρατολόγηση υπέρ οιοσδήποτε εξ αυτών· ή
- δ) τη στήριξη με οιοδήποτε τρόπο πράξεων ή δραστηριοτήτων οιοσδήποτε εξ αυτών.

2. Το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ενέκρινε, στις 15 Αυγούστου 2014, την προσθήκη των Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabidi al Jahani, Hajjaj Bin Fahd al Ajni, Abou Mohamed al Adnani, Said Arif, Abdul Mohsen Abdallah Ibrahim al Charekh και Hamid Hamad Hamid al-'Ali στον κατάλογο της επιτροπής κυρώσεων κατά της Αλ Κάιντα του ΣΑΗΕ.

Τα εν λόγω πρόσωπα μπορούν να υποβάλουν, ανά πάσα στιγμή, στον διαμεσολαβητή του ΟΗΕ, μαζί με κάθε αποδεικτικό έγγραφο, αίτηση για την επανεξέταση της απόφασης συμπεριληψής τους στον προαναφερθέντα κατάλογο του ΟΗΕ. Η αίτηση θα πρέπει να αποσταλεί στην παρακάτω διεύθυνση:

United Nations — Office of the Ombudsperson
Room TB-08041D
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Τηλ. +1 2129632671
Φαξ +1 2129631300/3778

Ηλ. ταχ.: ombudsperson@un.org

Για περισσότερες πληροφορίες βλ.: <http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml>

3. Σε συνέχεια της απόφασης των Ηνωμένων Εθνών που αναφέρεται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 914/2014⁽²⁾, ο οποίος τροποποιεί το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με το δίκτυο της Αλ Κάιντα⁽³⁾. Η τροποποίηση, που έγινε σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 7α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002, αφορά την προσθήκη των Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabidi al Jahani, Hajjaj Bin Fahd al Ajni, Abou Mohamed al Adnani, Said Arif, Abdul Mohsen Abdallah Ibrahim al Charekh και Hamid Hamad Hamid al-'Ali στον κατάλογο του παραρτήματος Ι του εν λόγω κανονισμού («Παράρτημα Ι»).

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ L 248, της 22.8.2014 σ. 7.

⁽³⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9.

Τα ακόλουθα μέτρα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 εφαρμόζονται στα πρόσωπα και τις οντότητες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι:

- 1) δέσμευση όλων των κεφαλαίων και οικονομικών πόρων που ανήκουν ή βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή των εν λόγω προσώπων και οντοτήτων, και απαγόρευση (για καθένα από αυτά) της διάθεσης κεφαλαίων και οικονομικών πόρων στα εν λόγω πρόσωπα και οντότητες ή προς όφελος αυτών, αμέσως ή εμμέσως (άρθρα 2 και 2α) και
- 2) απαγόρευση της χορήγησης, πώλησης, προμήθειας ή μεταφοράς, αμέσως ή εμμέσως, τεχνολογίας, βοήθειας ή κατάρτισης που σχετίζεται με στρατιωτικές δραστηριότητες σε οποιοδήποτε από τα εν λόγω πρόσωπα και οντότητες (άρθρο 3).
4. Το άρθρο 7α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 προβλέπει διαδικασία αναθεώρησης εάν υποβληθούν παρατηρήσεις από αυτούς που έχουν εγγραφεί στον κατάλογο σχετικά με τους λόγους εγγραφής τους. Τα πρόσωπα και οι οντότητες που έχουν προστεθεί στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 914/2014 έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν από την Επιτροπή να τους κοινοποιήσει τους λόγους εγγραφής τους στον κατάλογο. Η σχετική αίτηση πρέπει να υποβληθεί στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
«Restrictive measures»
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/ Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Επίσης, εφιστάται η προσοχή των εν λόγω προσώπων και οντοτήτων στην δυνατότητα προσφυγής κατά του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 914/2014 ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 263 τέταρτο και έκτο εδάφιο της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

6. Για λόγους καλής διαχείρισης, εφιστάται η προσοχή των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 στο γεγονός ότι έχουν τη δυνατότητα να υποβάλουν αίτηση στις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους (ή των οικείων κρατών μελών), όπως αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002, για τη χορήγηση άδειας χρησιμοποίησης των δεσμευμένων κεφαλαίων και οικονομικών πόρων για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές σύμφωνα με το άρθρο 2α του εν λόγω κανονισμού.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην ανακοίνωση της γαλλικής κυβέρνησης που αφορά την οδηγία 94/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους όρους χορήγησης και χρήσης των αδειών αναζήτησης, εξερεύνησης και παραγωγής υδρογονανθράκων

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 252 της 2ας Αυγούστου 2014)

(2014/C 277/07)

Στη σελίδα 5, στον πίνακα, στο σημείο 6, στη στήλη «Σύστημα RGF93, βασιζόμενο στον μεσημβρινό του Γκρίνουιτς», «Γεωγραφικό πλάτος»:

αντί: «48° 46' 48"»

διάβαζε: «49° 03' 00"».

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL